



第13册目录

中国传教使团年鉴第9卷(1918)
------------------	---

PREFACE		iii–iv
CONTENTS		v-viii
CONTRIBUTORS		ix-xii
PART I. THE GENERA	AL SITUATION IN CHINA	
Chapter		PAGE
I. Constitutional De II. China's Commerci	VELOPMENT, 1917-18, L. R. O. Bevan AL AND INDUSTRIAL PROGRESS AND	1
PROSPECTS	Julean Arnold INAEvan Morgan FLOODS AND THEIR RELIEF, 1917-18	17 29
	J. B. Tayler OURERS IN FRANCE AND Y. M. C. A.	41
WORK FOR THEM	Dwight W. Edwards	52 60
PART II. THE CHURC	HES AND THE MISSIONS	
	NG OF THE GENERAL SYNOD OF THE	80
VIII. PRESBYTERIAN UNI	on—and a SequelJ. C. Gibson Eran Church for China	69 75
	N. Astrup Larsen of Church Order in Connection of the China Inland Mission	87
	D. E. Hoste Mission Administration in the	
XII. THE LARGER USE	OF THE EXECUTIVE COMMITTEE IN	101
XIII. SUMMER RESORTS	ADMINISTRATIONJ. T. Proctor and the Unifying of Missionary	
XIV. WORK OF THE CH	TYLogan H. Roots INA INLAND MISSION AND ASSOCIATE	115
AV. NEW MISSIONS AND		1
of Yunnan B. Changes in Mis	f Work Amongst the Tai Population sion Stations, 1917–18, C. L. Boynton	123 ₁
	AND FINDINGS OF CHURCH AND ANIZATIONS The Editor	

Chapter		PAGE
PART III. EVANG	ELISM	
	OF THE EVANGELISTIC WORK OF THE YEAR The Editor	153
XVIII. THE SUMM	ER CONFERENCE MOVEMENT FOR CHINESE	
WORKER XIX. WORK FOR XX. ILLITERACY	Moslems in China	159 164
THE USE	S. G. Peill and F. G. Onley	168
PART IV. GENER	AL AND RELIGIOUS EDUCATION	
XXI. Some Note XXII. THE BIBLE	ES ON MISSION EDUCATION, F. D. Gamewell E TEACHERS' TRAINING SCHOOL FOR WOMEN	176
XXIII. FUKIEN C	Ruth M. Brittain HRISTIAN UNIVERSITYEdwin C. Jones	183 187
XXIV. SUPERVISION	on of Primary SchoolsJ. M. Espey	191
EDITOR'	s Note	196
PART V. MEDICA	AL WORK	
XXV. THE EPU	DEMIC ON PNEUMONIC - PLAGUE IN 1917-18	
XXVL THE WOL	Samuel Cochran	
1917–18		202
	R. T. Shields	208
XXVIII. JOINT CO	OUNCIL FOR PUBLIC HEALTH EDUCATION S. M. WOO	
PART VI. CHRIS	TIAN LITERATURE	
XXIX. CHRISTIAN	N LITERATURE CONDITIONS IN CHINA TO-DAY D. W. Lyon	
	ions in Chinese of the Protestant	2
CHRIST	IAN CHURCHES, OCT., 1917—SEPT., 1918 G. A. Clayton	
XXXI. THE CHR	USTIAN PUBLISHERS' ASSOCIATION OF CHINA	
	Gilbert McIntosh	1 241
	cr Societies in 1917John Darrock	
AAAIII. UHINA II	N RECENT BOOKS AND MAGAZINES Frank Rawlinson	
PART VII. OTT	HER INTERDENOMINATIONAL ASS TIONS	SOCIA-
XXXIV. THE WO	RK OF THE CHINA CONTINUATION COMMITTE	
XXXV. Young V	E. C. Lobenstin Women's Christian Association	
	Grace L. Coppoc	and the same of th

Chapter		PAGE
XXXVI.	THE CONTRIBUTION OF THE PHYSICAL EDUCATION DEPARTMENT OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION TO THE CHRISTIAN MOVEMENT IN	
XXXVII.	CHINA	284
XXXVIII.	THE PROGRESS OF THE CHRISTIAN ENDEAVOUR MOVEMENT IN CHINA, Edgar E. and Mrs. Strother	297
XXXIX.	THE SALVATION ARMY IN CHINA, ITS PLANS, PROSPECTS AND POLICY	301
PART VIII	. MISCELLANEOUS	
	THE TRAINING OF MISSIONARIES IN CHINA Frank K. Sanders	311
XLI.	THE PLACE OF WOMAN IN THE PROTESTANT MISSIONARY MOVEMENT IN CHINALuella Miner Social Effort in Yangtzepoo, Shanghai	321
	D. H. Kulp RECENT DEVELOPMENTS IN CHINESE EDUCATION	342
	P. W. Kuo	348
ALIV.	THE MILTON STEWART EVANGELISTIC FUND	359
PART IX.	OBITUARIES	, 367
PART X.	APPENDICES	
B. Con	NA IN RECENT BOOKS AND MAGAZINES—BIBLIOGRAPHY STITUTION OF CHINA CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL	375 384
U. AK	FIGLES OF AGREEMENT BETWEEN THE PRESBYTERIAN, LONDON MISSION, AND AMERICAN BOARD CHURCHES	387
	STITUTION OF THE LUTHERAN CHURCH OF CHINA	388
	LAWS OF FUKIEN CHRISTIAN UNIVERSITY	394
G. FIN	SCHOOL FOR WOMEN, NANKING	399
	EDUCATIONAL INSTITUTIONS	402
	VERNMENT STATISTICS OF EDUCATION, 1915-16	404
	MORANDUM OF AGREEMENT—MISSIONS BUILDING	406
	TISH MISSIONARIES ON WAR SERVICE	409
	TISTICS OF ROMAN CATHOLIC MISSIONS	410
	Six Sheets of Statistics and Charts in Pocket.)	412
and the second second	STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917.	
B. Chi	reign Staff. Inese Staff. Chinese Church.	

Chapter	PAGE
SHEET II. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. D. Educational Work.	
SHEET III. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. E. Medical Work.	
SHEET IV. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. F. Union Educational Institutions. G. Selected Statistics.	
SHEET V. CHARTS ILLUSTRATING THE TASK OF THE CHURCH.	
SHEET VI. PHONETIC SCRIPT CHART.	31.47
INDEX	415

THE CHINA MISSION YEAR BOOK 1918

(NINTH ANNUAL ISSUE)

Issued under arrangement between the Christian Literature Society for China and the China Continuation Committee under direction of the following Editorial Committee appointed by the China Continuation Committee

Rev. C. Y. Cheng, D.D.

Rev. F. D. Gamewell, LL.D.

D. E. Hoste, Esq.

Rev. E. C. Lobenstine

Rev. J. W. Lowrie, D.D.

Rev. D. MacGillivray, D.D.

Rev. G. F. Mosher

Rev. Frank Rawlinson, D.D.

Rev. W. H. Hopkyn Rees, D.D.

Rt. Rev. L. H. Roots, D.D.

Rev. Otto Schultze

Rev. Arthur H. Smith, D.D.

EDITORS

E. C. Lobenstine A. L. Warnshuis

Secretaries, China Continuation Committee

SHANGHAI

KWANG HSÜEH PUBLISHING HOUSE
1918

THE YEAR BOOK MAY BE OBTAINED

- In Europe from Rev. W. Nelson Bitton, 16 New Bridge St., London, Eng.
- In America from
 Missionary Education Movement, 160 Fifth Ave., New York City

PREFACE

IN Spite of civil war, flood, plague, famine and a world war, the Christian missionary work in China has continued and increased. This is the reason for another issue of the China Mission Year Book.

The Book aims to give some description of the background of the missionary effort, and therefore the articles on the political and economical development of the country have a place. Moreover, the facts described in these articles are also a help or hindrance to the progress of the missionary work. So also it was necessary that the Book should this year contain chapters on the great floods in North China and on the plague epidemic.

Each year it is planned that the Book shall contain one section which will be the distinctive feature of that issue. This year Part II is noteworthy as describing recent developments in ecclesiastical organization. Special mention might also be made of Part IV, which is a summary of the present situation as regards Christian Literature in China, and an indication of the large development anticipated in this department.

The arrangement of the contents of the Book follows the lines fixed in earlier years. The only exceptions to this are chapters XLIII and XLIV in Part VIII, which should have been placed in Parts III and IV, but to have done so would have delayed too much the publication of the whole Book.

The date of the publication of the Book has been deliberately changed from August to December. The period covered in each issue will be approximately from October to September of each year.

The number of pages this year is necessarily smaller than in previous years. Patriotic considerations have urged the conservation of paper here as well as in Western lands. The greatly increased cost of paper has also prompted this reduction in size in order that it might not be necessary to raise the price of the Book. However, no important topic has been omitted on this account. The reduction has been accomplished by holding very fast to the rule to admit no chapter which did not have a direct relation to the work of the past year. The chapter on "The Place of Woman in Protestant Missionary Work in China" is not an exception to this rule in a year when in many parts of the world the place of women has had much consideration. At such a time it is right to consider what women missionaries have done in China.

The China Continuation Committee is responsible for the CHINA MISSION YEAR BOOK only in that it appoints the Editorial Committee and the Editor. When articles in the book are the expression of the policies or the views of the China Continuation Committee, this fact is made clear; in all other cases, the writer of the paper is alone responsible for the opinion expressed.

To all the forty-two writers of these chapters, the editors would express their genuine appreciation of all their work. Many of these chapters contain the results of much research, and some of them of years of careful observation. It is the hearty coöperation of many busy workers that makes possible the publication of the Year Book. It would be invidious to mention a few where all have given of their best. Special acknowledgment, however, is due to the Rev. C. L. Boynton, who, as in previous years, has read all the proofs and is responsible for the typographical appearance of the book, as well as for the statistical tables. The Rev. M. T. Stauffer, Secretary of the Special Committee on Survey and Occupation, has prepared the charts, making graphic some of these statistics. The Index is also his work.

A. L. W.

December 24, 1918.

PREFACE		iii–iv
CONTENTS		v-viii
CONTRIBUTORS		ix-xii
PART I. THE GENERA	AL SITUATION IN CHINA	
Chapter		PAGE
I. Constitutional De II. China's Commerci	VELOPMENT, 1917-18, L. R. O. Bevan AL AND INDUSTRIAL PROGRESS AND	1
PROSPECTS	Julean Arnold INAEvan Morgan FLOODS AND THEIR RELIEF, 1917-18	17 29
	J. B. Tayler OURERS IN FRANCE AND Y. M. C. A.	41
WORK FOR THEM	Dwight W. Edwards	52 60
PART II. THE CHURC	HES AND THE MISSIONS	
	NG OF THE GENERAL SYNOD OF THE	80
VIII. PRESBYTERIAN UNI	on—and a SequelJ. C. Gibson Eran Church for China	69 75
	N. Astrup Larsen of Church Order in Connection of the China Inland Mission	87
	D. E. Hoste Mission Administration in the	
XII. THE LARGER USE	OF THE EXECUTIVE COMMITTEE IN	101
XIII. SUMMER RESORTS	ADMINISTRATIONJ. T. Proctor and the Unifying of Missionary	
XIV. WORK OF THE CH	TYLogan H. Roots INA INLAND MISSION AND ASSOCIATE	115
AV. NEW MISSIONS AND		1
of Yunnan B. Changes in Mis	f Work Amongst the Tai Population sion Stations, 1917–18, C. L. Boynton	123 ₁
	AND FINDINGS OF CHURCH AND ANIZATIONS The Editor	

Chapter	PAGE
PART III. EVANGELISM	
XVII. A REVIEW OF THE EVANGELISTIC WORK OF THE YEAR The Editor	153
XVIII. THE SUMMER CONFERENCE MOVEMENT FOR CHINESE WORKERS	199
XIX. WORK FOR MOSLEMS IN CHINA	104
S. G. Peill and F. G. Onley	7 168
PART IV. GENERAL AND RELIGIOUS EDUCATION	
XXI. Some Notes on Mission Education, F. D. Gamewell XXII. The Bible Teachers' Training School for Women	1
XXIII. FUKIEN CHRISTIAN UNIVERSITYEdwin C. Jones	
XXIV. SUPERVISION OF PRIMARY SCHOOLSJ. M. Espen	
EDITOR'S NOTE	. 196
PART V. MEDICAL WORK	
XXV. THE EPIDEMIC ON PNEUMONIC-PLAGUE IN 1917-19	
Samuel Cochran	
XXVI. THE WORK OF THE CHINA MEDICAL BOARD IN 1917-18	
XXVII. JOINT COMMITTEE ON MEDICAL TERMINOLOGY R. T. Shield	Y
XXVIII. JOINT COUNCIL FOR PUBLIC HEALTH EDUCATION S. M. WO	N
PART VI. CHRISTIAN LITERATURE	
XXIX. CHRISTIAN LITERATURE CONDITIONS IN CHINA TO-DA	Y
D. W. Lyo	
XXX. PUBLICATIONS IN CHINESE OF THE PROTESTAN	
CHRISTIAN CHURCHES, OCT., 1917—SEPT., 1918 G. A. Clayto	
XXXI. THE CHRISTIAN PUBLISHERS' ASSOCIATION OF CHIN	
Gilbert McIntos	
XXXII. THE TRACT SOCIETIES IN 1917John Darroc	
XXXIII. CHINA IN RECENT BOOKS AND MAGAZINES Frank Rawlinson	
PART VII. OTHER INTERDENOMINATIONAL AS	SOCIA-
XXXIV. THE WORK OF THE CHINA CONTINUATION COMMITTE	
XXXV. Young Women's Christian Association	ne 266
Grace L. Coppos	The Control of the Co

Chapter		PAGE
XXXVI.	THE CONTRIBUTION OF THE PHYSICAL EDUCATION DEPARTMENT OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION TO THE CHRISTIAN MOVEMENT IN	
XXXVII.	CHINA	284
XXXVIII.	THE PROGRESS OF THE CHRISTIAN ENDEAVOUR MOVEMENT IN CHINA, Edgar E. and Mrs. Strother	297
XXXIX.	THE SALVATION ARMY IN CHINA, ITS PLANS, PROSPECTS AND POLICY	301
PART VIII	. MISCELLANEOUS	
	THE TRAINING OF MISSIONARIES IN CHINA Frank K. Sanders	311
XLI.	THE PLACE OF WOMAN IN THE PROTESTANT MISSIONARY MOVEMENT IN CHINALuella Miner Social Effort in Yangtzepoo, Shanghai	321
	D. H. Kulp RECENT DEVELOPMENTS IN CHINESE EDUCATION	342
	P. W. Kuo	348
ALIV.	THE MILTON STEWART EVANGELISTIC FUND	359
PART IX.	OBITUARIES	, 367
PART X.	APPENDICES	
B. Con	NA IN RECENT BOOKS AND MAGAZINES—BIBLIOGRAPHY STITUTION OF CHINA CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL	375 384
U. AK	FIGLES OF AGREEMENT BETWEEN THE PRESBYTERIAN, LONDON MISSION, AND AMERICAN BOARD CHURCHES	387
	STITUTION OF THE LUTHERAN CHURCH OF CHINA	388
	LAWS OF FUKIEN CHRISTIAN UNIVERSITY	394
G. FIN	SCHOOL FOR WOMEN, NANKING	399
	EDUCATIONAL INSTITUTIONS	402
	VERNMENT STATISTICS OF EDUCATION, 1915-16	404
	MORANDUM OF AGREEMENT—MISSIONS BUILDING	406
	TISH MISSIONARIES ON WAR SERVICE	409
	TISTICS OF ROMAN CATHOLIC MISSIONS	410
	Six Sheets of Statistics and Charts in Pocket.)	412
and the second second	STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917.	
B. Chi	reign Staff. Inese Staff. Chinese Church.	

Chapter	PAGE
SHEET II. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. D. Educational Work.	
SHEET III. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. E. Medical Work.	
SHEET IV. STATISTICS OF PROTESTANT MISSIONS IN CHINA, 1917. F. Union Educational Institutions. G. Selected Statistics.	
SHEET V. CHARTS ILLUSTRATING THE TASK OF THE CHURCH.	
SHEET VI. PHONETIC SCRIPT CHART. INDEX	415

CONTRIBUTORS

- (The figure in parenthesis represents the date of first arrival in China.)
- Julean Arnold, Esq. China's Commercial and Industrial Progress and Prospects. Commercial Attaché, American Legation, Peking.
- L. R. O. Bevan, Esq., M A., LL.B. CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT,

1917-18.

Professor in the Customs College, Peking.

An.

- Rev. J. H. Blackstone. (1906) THE MILTON STEWART EVANGELISTIC FUND.
 - Missionary of the Methodist Episcopal Church, Nanking. Joint Trustee with Rev. W. E. Blackstone, of the Milton Stewart Evangelistic Fund.
- Rev. Charles L. Boynton. (1906) New Missions and New Stations, Obituaries, Statistics. Statistical Secretary, China Continuation Committee, Shanghai.
- Miss Ruth M. Brittain. (1915) THE BIBLE TEACHERS' TRAINING SCHOOL FOR WOMEN.
 - Missionary of the Methodist Episcopal Church, South. Principal Bible Teachers' Training School, Nanking.
- Rev. Geo. A. Clayton. (1895) Publications in Chinese of the Protestant Christian Churches, Oct., 1917—Sept., 1918.
 - Missionary of the Wesleyan Methodist Missionary Society, Hankow, Hupeh. Honorary Secretary, Religious Tract Society of North and Central China, Hankow. Secretary, China Christian Literature Council.
- Samuel Cochran, Esq., M.D. (1899) THE EPIDEMIC OF PNEUMONIC PLAGUE IN 1917-18.

 Missionary of the American Presbyterian Mission, Hwaiyüan,
- Miss Grace L. Coppock. (1906) Young Women's Christian Association. General Secretary, National Committee of the Young Women's Christian Associations of China, Shanghai.
- Rev. John Darroch, Litt.D. (1887) THE TRACT Societies in 1917. Secretary for China, Religious Tract Society (London), Shanghai.
- Rev. W. Clifton Dodd, D.D. New Missions and New Stations.

 Missionary of the American Presbyterian Mission, Chien-rung,

 Yunnan.
- Dwight W. Edwards, Esq., M.A. (1906) THE CHINESE LABOURERS IN FRANCE AND Y.M.C.A. WORK FOR THEM.
 Associate Secretary, Peking Young Men's Christian Association.

- Rev. John M. Espey, M.A. (1905) Supervision of Primary Schools. Supervisor of Educational Work, Central China Mission, American Presbyterian Mission, Shanghai.
- Rev. Frank D. Gamewell, LL.D. (1881) Some Notes on Mission Education.
 - General Secretary, China Christian Educational Association. Educational Secretary, Methodist Ediscopal Church, Shanghai.
- Rev. J. Campbell Gibson, D.D. (1874) PRESBYTERIAN UNION—AND A SEQUEL.
 - Senior missionary, English Presbyterian Mission, Swatow. British Chairman of Centenary Missionary Conference, Shanghai, 1907. Moderator, Provisional General Assembly.
- Roger S. Greene, Esq. THE WORK OF THE CHINA MEDICAL BOARD IN 1917-1918.

 Resident Director in China, China Medical Board of the Rockefeller Foundation, Peking.
- D. E. Hoste, Esq. (1884) THE DEVELOPMENT OF CHURCH ORDER IN CONNECTION WITH THE WORK OF THE CHINA INLAND MISSION. Director of the China Inland Mission, Shanghai.
- Commissioner Charles H. Jeffries. (1918) THE SALVATION ARMY IN CHINA, ITS PLANS, PROSPECTS AND POLICIES.

 Commissioner for China, Salvation Army, Peking.
- Edwin C. Jones, Esq., M.A. (1904) FUKIEN CHRISTIAN UNIVERSITY.
 Missionary of the Methodist Episcopal Church. President of
 Fukien Christian University, Foochow, Fu.
- Daniel H. Kulp II. (1913) Social Effort in Yangtzepoo, Shanghai.

 Professor of Sociology in Shanghai Baptist College. Director of Yangtzepoo Social Center, Shanghai.
- P. W. Kuo, Esq., Ph.D. RECENT DEVELOPMENTS IN CHINESE EDUCATION.

 President, Government Teachers' Normal College. Nanking.
- Rev. N. Astrup Larsen, B.A. (1913) ONE UNITED LUTHERAN CHURCH FOR CHINA.

 Missionary of Lutheran United Mission, Kwangchow, Honan.

 Secretary of Lutheran Church Council.
- Rev. E. C. Lobenstine. (1898) THE WORK OF THE CHINA CONTINUATION COMMITTEE.

 Foreign Secretary, China Continuation Committee, Shanghai.
- Rev. D. Willard Lyon, D.D. (1895) CHRISTIAN LITERATURE CONDITIONS IN CHINA TO-DAY.
 - Associate General Secretary, National Committee, Young Mens' Christian Associations of China, Shanghai. Chairman, China Christian Literature Council.